

(21)

إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ

کی لطیف تفسیر

(فرمودہ 6 جولائی 1945ء بمقام بیت الفضل ڈلہوزی)

تشہد، تَعَوُّذ اور سورۃ فاتحہ کی تلاوت کے بعد سورۃ آل عمران کی درج ذیل آیت تلاوت کی:

”إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ ۖ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ“¹ ”یہ آیت قرآن مجید میں سورۃ آل عمران میں عیسائیوں کے مباحثہ کے ذکر میں آتی ہے اور مختلف رنگ میں لوگوں نے اس کی تشریح کرنے کی کوشش کی ہے۔ لیکن میرے نزدیک اس کے الفاظ اور اس کی عربی پر پورا غور نہ کرنے کی وجہ سے اس کے صحیح معنی نہیں سمجھ سکے۔ غالباً غور تو کیا ہو گا۔ لیکن غور کے باوجود اصل مضمون کی طرف نہیں گئے اس کی وجہ یہ ہے کہ ایک چیز ذہن پر غالب ہوتی ہے اور وہ انسان کو الفاظ کے صحیح مضمون کی طرف جانے سے روک دیتی ہے۔ اور غالباً اسی وجہ سے مفسرین کا ذہن اس طرف نہیں گیا۔ اس آیت کے معنی یہ کئے جاتے ہیں کہ عیسیٰؑ کی مثال اللہ تعالیٰ کے نزدیک آدمؑ کی طرح ہے۔ اللہ تعالیٰ نے آدم کو مٹی سے پیدا کیا پھر اسے کہا ہو جا۔ اگلے الفاظ کے معنی بلا ساختہ بغیر الفاظ کی طرف نظر کئے یہ کر دیئے جاتے ہیں۔ پھر وہ ہو گیا۔ حالانکہ عربی زبان میں یَكُونُ کے معنی

”ہو گیا“ کے نہیں ہوتے۔ مضارع جب امر کے مقابلے میں آئے تو اس کے دو معنی ہوتے ہیں ہوتا ہے یا ہو جائے گا۔ جب اللہ تعالیٰ نے لفظ کُنْ کہا یعنی ہو جا۔ تو اس کے نتیجہ میں فیکُونُ آیا ہے۔ پس یَکُونُ کے یا تو یہ معنی ہیں کہ پھر خدا تعالیٰ کے حکم کے نتیجہ میں ویسا ہی ہوتا جا رہا ہے اور ہوتا جائے گا۔ اور یا پھر یہ معنی ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے کُنْ کہا اس لئے اب وہ امر جس کے بارہ میں ایسا کہا تھا ضرور ہو کر رہے گا۔ یہی معنی ماضی اور امر کے بعد کے مضارع کے ہو سکتے ہیں اور ہوتے ہیں۔ ان دونوں معنوں کے سوا عربی زبان میں اس کے اور کوئی معنی نہیں ہوتے اور نہ عقلاً ہو سکتے ہیں۔ اردو زبان ہی کو لے لو اگر کوئی شخص یہ فقرہ کہے کہ میں نے زید سے کہا کہ چلا جا سو وہ چلا جائے گا۔ تو اس کے معنی کبھی بھی کوئی شخص یہ کر سکتا ہے کہ وہ چلا گیا یا یہ کہے کہ میں نے زید سے کہا پڑھ سو وہ پڑھ رہا ہے۔ تو اس کے کبھی بھی یہ معنی ہو سکتے ہیں کہ وہ کسی سابق زمانہ میں پڑھ چکا ہے۔ مضارع حال یا استقبال کے لئے آتا ہے۔ اور حال جب ماضی کے جواب میں آئے تو اس کے معنی استمرار کے ہوتے ہیں۔ یعنی وہ فعل زمانہ ماضی سے شروع ہوا اور اب تک جاری ہے۔ جب یہ ذکر ہو کہ زمانہ ماضی میں کسی نے حکم دیا تھا اور اس کے نتیجہ امر کے جواب میں فعل مضارع آئے تو اس فعل مضارع کو استعارۃً بھی ماضی کے معنوں میں استعمال نہیں کر سکتے۔ بلکہ وہ صرف حال استمرار یہ یا مستقبل کے معنی دے گا۔ لیکن گزشتہ لوگ اس جگہ یَکُونُ کے معنی ماضی کے کرتے چلے آئے ہیں۔ اور یہ مطلب لیتے ہیں کہ خدا تعالیٰ نے آدم سے کہا کہ ہو جا سو وہ ہو گیا۔ حالانکہ ماضی میں دیئے جانے والے امر کے جواب میں جو مضارع آئے اس کے معنی ماضی کے کبھی نہیں کئے جاسکتے۔ اگر اللہ تعالیٰ ماضی کا واقعہ بیان فرماتا تو یوں فرماتا کہ قَالَ اللَّهُ کُنْ فَکَانَ۔ اللہ تعالیٰ نے کہا کہ ہو جا سو وہ ہو گیا۔ مگر اللہ تعالیٰ تو فرماتا ہے فیکُونُ۔ پس وہ ہو جائے گا یا ہوتا چلا آ رہا ہے۔ اب ان معنوں کو مد نظر رکھ کر آیت کے وہ معنی کرو جو مفسرین نے کئے ہیں۔ یعنی اس آیت کو آدم اور مسیح کی محض پیدائش کے متعلق سمجھو تو آیت کا یوں ترجمہ ہو گا کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک مسیح کی مثال آدم کی طرح ہے۔ اسے اس نے مٹی سے پیدا کیا۔ پھر اسے کہا ہو جا سو وہ ہو جائے گا یا یہ کہ ہوتا چلا آ رہا ہے اور ہوتا چلا جائے گا۔ ظاہر ہے کہ یہ معنی بالکل بے جوڑ ہیں۔ آدم اور مسیح دونوں ہزاروں سال پہلے پیدا

ہو چکے ہیں۔ پس آیت کے یہ معنی کرنے کہ اللہ تعالیٰ نے کہا پیدا ہو جا چنانچہ وہ پیدا ہو جائے گا یا پیدا ہو تا چلا جائے گا ایک بالبداهت طور پر غلط بات کو اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب کرنا ہے۔ اس مشکل کا حل دو ہی طرح ہو سکتا ہے۔ یا تو ہم یہ سمجھیں کہ یِکُونُ کے اس جگہ معنی ماضی کے ہیں۔ یا یہ سمجھیں کہ اس آیت میں پیدائش جسمانی کا ذکر نہیں بلکہ کسی اور قسم کی پیدائش کا ذکر ہے۔ سو میں یہ پہلے ثابت کر چکا ہوں کہ اس موقع پر کسی طرح بھی یِکُونُ کے معنی ماضی کے نہیں کئے جاسکتے۔ پس یہی صورت باقی رہ جاتی ہے کہ ہم اس آیت میں پیدائش جسمانی کے معنی نہ لیں بلکہ کوئی اور معنی لیں۔ اور وہ معنی ہوں بھی ایسے جو ایک طرف تو تواتر پر دلالت کریں اور دوسری طرف ان کی رو سے مسیحؑ کی الوہیت پر بھی زد پڑتی ہو۔ مگر ان معنوں میں سے جو مفسرین نے بیان کئے ہیں کوئی بھی ان شرائط کو پورا نہیں کرتا۔

مگر مجھے اللہ تعالیٰ نے ایک معنی سمجھائے ہیں جو ان دونوں شرطوں کو پورا کرتے ہیں ان معنوں کے رو سے مضارع کے معنی ماضی کے بھی نہیں کرنے پڑتے اور عیسائیوں کے سب سے بڑے عقیدہ الوہیت مسیحؑ کی تردید بھی ان سے ہو جاتی ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ عیسیٰؑ کے متعلق عیسائی لوگ یہ خیال پیدا کر رہے ہیں کہ عیسیٰؑ کسی غیر قسم یا غیر جنس کے تھے۔ نہ پہلے کوئی ایسا وجود ظاہر ہوا اور نہ آئندہ ایسا وجود ظاہر ہو گا۔ اور سمجھتے ہیں کہ مسیحؑ خدا کا بیٹا ان معنوں میں نہیں جن معنوں میں پہلے انبیاء خدا کے بیٹے تھے بلکہ ان کے اندر فی الحقیقت الوہیت کی صفات پائی جاتی ہیں۔ پہلے انبیاء کے لئے استعارہ ”خدا کا بیٹا“ کے الفاظ استعمال کئے جاتے تھے مگر مسیحؑ کے لئے یہ لفظ حقیقی معنوں میں استعمال ہوا ہے۔ کیونکہ مسیحؑ الہی صفات کا مالک ہے کہ نہ پہلے کسی میں وہ صفات پائی گئیں اور نہ آئندہ کسی میں پائی جائیں گی۔ اللہ تعالیٰ اس آیت میں فرماتا ہے کہ ہم بھی یہ تسلیم کرتے ہیں کہ جو شخص اپنی جنس کے لحاظ سے منفرد ہو اور کوئی اُس کا شیل نہ ہو وہ الوہیت کی صفات اپنے اندر رکھتا ہے۔ پس اگر مسیحؑ واقع میں ابنُ اللہ ہے اور جیسا کہ تم کہتے ہو خدا کا اکلوتا بیٹا ہے۔ تو اکلوتے بیٹے کئی نہیں ہو سکتے۔ ہاں اگر استعارہ کے طور پر کسی کو اکلوتا بیٹا کہا جائے تو ایسے اکلوتے بیٹے متعدد ہو سکتے ہیں۔ اور اس لحاظ سے اکلوتے بیٹے کے محض یہ معنی ہوں گے کہ جیسے کسی انسان کو اکلوتا بیٹا پیا رہتا ہے ایسا ہی وہ

شخص خدا تعالیٰ کو پیارا ہے۔ اس لحاظ سے اس لفظ کا استعمال ایک سے زیادہ وجودوں کی نسبت درست اور جائز ہو گا۔ چنانچہ بائبل میں یہود کی نسبت بھی آتا ہے کہ وہ خدا کے بیٹے تھے اور یہ ظاہر ہے کہ جس کے اور بیٹے ہوں اُس کے کسی بیٹے کو اکلوتا بیٹا نہیں کہہ سکتے۔ اور اگر کہیں گے تو اس کے معنی صرف یہ ہوں گے کہ جس طرح ماں باپ کو اپنا اکلوتا بیٹا پیارا ہوتا ہے اُسی طرح وہ شخص خدا تعالیٰ کو پیارا ہے۔ اور باوجود اکلوتا بیٹا کہنے کے اس کے معنی یہ نہ ہوں گے کہ وہ اپنی اس صفت میں منفرد ہے۔ اور جب منفرد نہ رہا تو الوہیت کا سوال خود حل ہو گیا۔

غرض إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ کہہ کر اللہ تعالیٰ نے اس طرف توجہ دلائی ہے کہ عیسیٰ کی مثال ایسی ہی ہے جیسے آدم کی مثال۔ اللہ تعالیٰ نے اسے مٹی سے پیدا کیا۔ پھر کہا اب تُو ہوتا رہ یعنی تیرے جیسے اور وجود پیدا ہوتے چلے جائیں۔ چنانچہ اُس کی نسل چل رہی ہے۔ آدم کے بعد اور آدم اس کے بعد اور آدم اس کے بعد اور آدم ہوتے چلے جا رہے ہیں۔ پس یَكُونُ کے یہ معنی نہیں کہ وہ ہو گیا۔ یہ معنی عربی زبان کے خلاف ہیں۔ بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ خدا تعالیٰ نے کہا کہ اے آدم! ہو جا یعنی نسل آدم دنیا میں چلے۔ فَيَكُونُ پس آدم کا ظہور ہوتا جا رہا ہے۔ کوئی نہیں کہہ سکتا کہ آدم کسی اور جنس کا تھا اور بیٹا کسی اور جنس کا ہے۔ جس طرح کا پہلا آدم تھا اُسی طرح اس کے بعد کا آدم تھا۔ اور اُسی طرح کا آدم اب بھی ہے۔ اس تعدد اور تواتر کی وجہ سے کسی کو شبہ پیدا نہیں ہوتا کہ آدم منفرد وجود تھا اور وہ اپنے اندر خدائی صفات رکھتا تھا۔ خواہ وہ بن باپ اور بن ماں کے پیدا ہوا۔ لیکن چونکہ اس کی نسل چل رہی ہے اور اس کے مثل پیدا ہوتے جا رہے ہیں جو اس کی جنس سے ہیں اس لئے کسی کو آدم پر خدائی کا شبہ نہ ہو۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ عیسیٰ کے متعلق بھی ہم نے یہی طریق جاری کیا ہے۔ یعنی عیسیٰ کو پیدا کر کے کہا کہ تُو ہو جا پس وہ ہوتا جا رہا ہے۔ یعنی عیسوی وجود بار بار پیدا ہو رہے ہیں اور ہوتے چلے جائیں گے۔ پھر اس میں اس طرف بھی اشارہ ہے کہ آدم باوجود دوسرے آدمیوں کا باپ ہونے کے ان سب سے درجہ میں بڑا نہیں۔ حضرت آدمؑ سے حضرت نوحؑ درجہ میں بڑے تھے، حضرت ابراہیمؑ حضرت آدمؑ سے بڑے تھے۔ اسی طرح حضرت موسیٰؑ حضرت آدمؑ سے بڑے تھے۔ اور آخر میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تشریف

لائے جو سب سے بڑے تھے۔ اسی طرح مسیحؑ کا حال ہے کہ عیسویت کے مقام کی ابتداء کرنے کی وجہ سے وہ سب سے بڑے مسیحؑ نہیں بلکہ جس طرح آدمیت کا کمال بعد میں ہوا اسی طرح عیسویت کا کمال بھی بعد میں آنے والے بعض وجودوں سے ہو گا۔ حضرت آدمؑ پہلے آدمی ہونے کی وجہ سے تقدیم زمانی رکھتے ہیں۔ لیکن مقام کے لحاظ سے کیا نسبت ہے حضرت آدمؑ کو حضرت نوحؑ سے، کیا نسبت ہے حضرت ابراہیمؑ سے، کیا نسبت ہے حضرت موسیٰؑ سے اور کیا نسبت ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اسی طرح ہم نے مقام مسیحیت کو کُن کہا ہے۔ اب اس سے مسیحؑ پیدا ہوتے جائیں گے۔ اور بعض ان میں سے ایسے ہوں گے جو پہلے مسیحؑ سے بڑھ جائیں گے آدم کے بعد آنے والے سب آدم سے چھوٹے اور ادنیٰ نہیں تھے بلکہ آدم سے ادنیٰ بھی تھے اور آدم سے بڑھ کر بھی۔ اسی طرح مسیحؑ کے بعد آنے والے مسیح سے ادنیٰ درجہ کے بھی ہوں گے اور اعلیٰ درجہ کے بھی ہوں گے۔ جیسے ہم نے آدم کو پیدا کر کے کہا کہ اب تیری نسل چلے ایسا ہی ہم نے مقام عیسویت کو پیدا کر کے کہا کُن فیکُون کہ اب عیسوی صفات رکھنے والے پیدا ہوتے چلے جائیں۔

حضرت آدمؑ کے متعلق بھی خدائی کا شبہ ہو سکتا تھا کیونکہ وہ بغیر ماں باپ کے پیدا ہوئے لیکن آگے ان کی نسل کے چلنے کی وجہ سے یہ شبہ جاتا رہا۔ ایسے ہی مسیحؑ بے شک بن باپ کے پیدا ہوئے لیکن اگر ایک وجود بھی ایسا ہو جائے جو شیل مسیحؑ ہو بلکہ مسیحؑ سے بڑھ کر ہو تو مسیحؑ کی الوہیت باطل ہو جاتی ہے۔ چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ عیسیٰ علیہ السلام کے بعد ان کے شیلوں کا ایک سلسلہ چل پڑا جس طرح آدمؑ کی نسل سے بعض چھوٹے آدم ہوئے اور بعض بڑے آدم ہوئے اسی طرح مسیح کے بعد بعض چھوٹے عیسیٰ ہوئے اور بعض بڑے ہوئے۔ حضرت معین الدین چشتی فرماتے ہیں:

دم بدم روح القدس اندر معینے مے دم

من نمے گویم مگر من عیسیٰ ثانی شدم ۛ

یعنی روح القدس ہر وقت میرے کان میں یہ بات کہہ رہا ہے کہ تُو عیسیٰ ثانی ہے۔ پس معین الدین صاحب چشتی عیسوی مقام پر تھے اور عیسیٰؑ کی الوہیت کو رد کرنے والے تھے کہ

چھوٹے عیسیٰ تھے۔ جس طرح آدم کی نسل کے ہزاروں آدمی گو آدم سے چھوٹے ہیں مگر آدم کی الوہیت کو رد کر رہے ہیں۔ مگر جس طرح آدم سے بڑے آدم بھی ان کی نسل سے پیدا ہوئے اسی طرح مسیح سے بڑے مسیح بھی پیدا ہونے والے تھے۔ چنانچہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام فرماتے ہیں:۔

ابن مریم کے ذکر کو چھوڑو اس سے بہتر غلام احمد ہے 3

جسمانی لحاظ سے چونکہ مسیح کو تقدم حاصل ہے اس لئے اُن کی عزت اور ادب ضرور کیا جائے گا جیسا کہ لوگ باپ دادا کی عزت کرتے ہیں۔ اگر ایک چرواہے کا بیٹا بادشاہ ہو جائے جیسے نادر خان ایرانی تھا اور اس کا باپ اُس کے سامنے آئے تو وہ ضرور اُس کی عزت کرے گا اور یہ عزت اور ادب بوجہ تقدم زمانی کے ہو گا نہ اُس سے درجہ میں بڑا ہونے کے سبب سے۔ چنانچہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام فرماتے ہیں میں مسیح کی بہت عزت کرتا ہوں کیونکہ خدا نے مجھے اُس کا نام دیا ہے۔ 4

غرض إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ میں اللہ تعالیٰ نے بتایا ہے کہ عیسیٰ کی مثال آدم کی طرح ہے۔ آدم بے باپ تھا اور عیسیٰ بھی بے باپ کے پیدا ہوا۔ آدم کو بعض خصوصیات حاصل تھیں ایسے ہی عیسیٰ کو بھی بعض خصوصیات حاصل تھیں۔ لیکن آدم کی نسل کے تو اترنے اسے الوہیت کے مقام سے عبودیت کے مقام پر لا کھڑا کیا اور کوئی شخص بھی آدم کو خدا نہیں سمجھتا۔ ایسے ہی اگر کوئی فرد ایسا ہو جو عیسویت میں عیسیٰ کے ساتھ روحانی مشابہت رکھتا ہو بلکہ مقام کے لحاظ سے اُن سے بڑھ جائے تو پھر بھی نہیں کہہ سکتے کہ عیسیٰ اپنے اندر منفردانہ حیثیت رکھتا ہے۔ اور جب آدم کی طرح عیسیٰ کے بعد آنے والے روحانی لحاظ سے اُس سے بڑھ جائیں تو پھر کس طرح کہہ سکتے ہیں کہ عیسیٰ خدا تھا۔ اگر مسیح خدا کا بیٹا تھا تو اس سے بڑھ جانا کیونکر ممکن ہے۔ خدا نے آدم کو مٹی کی حالت سے پیدا کیا۔ پھر اسے بڑھایا اور کہا اب تم اپنے آپ کو بار بار ظاہر کرو تا خدا تعالیٰ کی صفات جو تمہارے ذریعہ اس دنیا میں ظاہر ہوئیں وہ ختم نہ ہو جائیں۔ بلکہ وہ آئندہ زمانوں میں جاری رہیں اور بار بار ان کا ظہور ہوتا رہے۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ نے مقام عیسویت کو پیدا کیا اور پھر اس کا بار بار مختلف وجودوں کے ذریعہ ظہور

کیا۔ بعض ان میں سے مسیحؑ سے مقام کے لحاظ سے چھوٹے تھے۔ جیسے معین الدین صاحب چشتی اور بعض مسیحؑ سے بڑھ گئے جیسے حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام۔ تو ابتدائی حالات میں بعض چیزوں کو ایک منفردانہ حیثیت حاصل ہوتی ہے لیکن جب وہی چیزیں اللہ تعالیٰ کی طرف سے بار بار تواتر کے ساتھ ظاہر ہوتی ہیں تو پھر ان کی وہ حیثیت نہیں رہتی۔

پس کُنْ فَيَكُونُ تعدّد اور تواتر پر دلالت کرتا ہے۔ خدا نے کہا ہو جا چنانچہ دیکھ لو کہ ہو رہا ہے۔ ایک آدمؑ کے بعد دوسرا آدمؑ دوسرے کے بعد تیسرا آدمؑ اور اسی طرح یہ سلسلہ تواتر کے ساتھ جاری ہے۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ نے عیسوی مقام کے متعلق کہا کُنْ یعنی ہو جا اور پھر فرمایا فَيَكُونُ پھر ویسا ہی ہوتا چلا جا رہا ہے اور دیکھ لو کہ بار بار عیسوی مقام ظاہر ہو رہا ہے۔ اور ہوتا رہے گا اور اس میں تعدّد اور تواتر پایا جائے گا۔ اور جب تعدّد پایا گیا تو مسیح حقیقی معنوں میں خدا کا اکلوتا بیٹا نہ رہا کیونکہ اکلوتا بیٹا تو ایک ہی ہوا کرتا ہے۔

اس مثال کو بیان کر کے اللہ تعالیٰ نے اس طرف اشارہ کیا کہ تم ابن مریم کو خدا نہ کہنا جبکہ اس کے شیل کو تم دیکھ رہے ہو۔ اسی لئے حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا۔ ابن مریم کے ذکر کو چھوڑو اس سے بہتر غلام احمد ہے

غرض اللہ تعالیٰ نے عیسیٰ کی مثال آدمؑ کے ساتھ اس لئے دی کہ آدمؑ سے صفات الہیہ کا ظہور شروع ہوا۔ لیکن آدمؑ کے بعد آنے والے آدمؑ سے بڑھ گئے۔ اسی طرح عیسیٰؑ سے مسیحیت کا دور شروع ہوا مگر بعد میں آنے والے اُن سے بھی بڑھ گئے۔ آدمؑ کی پیدائش کی غرض بے شک یہ تھی کہ ان کے ذریعہ صفات الہیہ کا ظہور ہو۔ مگر الٰہی منشاء یہ نہ تھا کہ پہلا آدمؑ پیدائش آدمؑ کے مقصود کو آتم صورت میں ظاہر کرنے والا ہو بلکہ مقصود یہ تھا کہ اس کی نسل میں سے اور اُس کی اولاد میں سے آدمؑ کی صفت کو ظاہر کرنے والے آتم وجود پیدا ہوں۔ اسی طرح عیسیٰؑ کے ذریعہ مقام عیسویت کا ظہور ہوا۔ مگر اس ظہور کا یہ مقصد نہ تھا کہ اس کے ذریعہ مقام عیسویت آتم صورت میں ظاہر ہو بلکہ آئندہ زمانہ میں مقام عیسویت کا آتم صورت میں ظہور مقصود تھا۔ اگر عیسیٰ آتم صورت میں آتے تو حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام یہ نہ کہتے کہ

ابن مریمؑ کے ذکر کو چھوڑو اس سے بہتر غلام احمد ہے

پس کُنْ فَيَكُونُ تو اتر اور تعدد پر دلالت کرتا ہے اور صحیح معنی یہی ہیں جو میں نے بیان کئے ہیں۔ اس میں آدم اور مسیح کی پیدائش کا تطابق بھی ہو جاتا ہے اور عقیدہ الوہیت مسیح کی بھی تردید ہو جاتی ہے۔ کیونکہ جب تعدد اور تو اتر پایا گیا تو مسیح اکلوتا بیٹا کہلانے کا حقدار نہ رہا جس کی وجہ سے اسے حقیقی بیٹا قرار دیا جاتا ہے۔“

حضور نے نماز جمعہ پڑھانے کے بعد فرمایا کہ:

”يَكُونُ کے معنی اس جگہ محض مستقبل کے بھی اس آیت میں کئے جاسکتے ہیں۔ چنانچہ يَكُونُ کا لفظ اگر حضرت آدم کی نسبت سمجھا جائے تو اس کے یہ معنی ہوں گے کہ ہم نے آدم کو پیدا کیا مگر ساتھ ہی کہا کہ کُنْ تو صفت آدمیت کو بدرجہ اتمّہ ظاہر کیا۔ چنانچہ ایسا ہو کر رہے گا یعنی محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ذریعہ سے آدم کی پیدائش کا مقصد بدرجہ اتمّہ ظاہر ہو گا۔ اور اسی طرح مسیح علیہ السلام کے متعلق ہو گا۔ ان کو بھی پیدا کر کے ہم نے کہا کہ گوتھے ایک روحانی مقام کا ابتدائی نقطہ ہم قرار دیتے ہیں۔ مگر تو اس کا اتمّہ اور اکمل ظہور نہیں۔ بلکہ تجھے ہم کہتے ہیں کہ ہو۔ یعنی تیری روح اپنا پرتو دنیا پر ڈالتی رہے۔ جس طرح آدم کی روح پرتو ڈالتی رہی یہاں تک کہ درجہ اتمّہ پر پہنچا ہو اور ظاہر ہو جائے۔ اور ایسا ہی مسیح کے بارہ میں بھی ہو گا۔ یعنی عیسویت کے مقام کا انتہائی درجہ کا ظہور ایک زمانہ میں ظاہر ہو کر رہے گا۔ اور اس کا ظہور مسیح کے خدائی کے عقیدہ کو باطل اور پاش پاش کرنے والا ہو گا۔ پس يَكُونُ کی نسبت اگر حضرت آدم علیہ السلام کی طرف کریں تو اس سے مراد آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ظہور ہے۔ اور اگر يَكُونُ کی نسبت مسیح علیہ السلام کی طرف ہو تو اس سے مراد حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کا ظہور ہے۔“

(روزنامہ الفضل قادیان مورخہ 18 جولائی 1945ء)

1: آل عمران: 60

2: دیوان حضرت خواجہ معین الدین چشتی صفحہ 56 مطبوعہ نو لکسٹور 1868ء

3: در ثمن اردو صفحہ 58

4: کشتی نوح روحانی خزائن جلد 19 صفحہ 17 (مفہوماً)